

DODATEK Č. 1
KE SMLouvĚ O UŽITÍ DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ ZE DNE 14. 12. 2021
(„Dodatek“)

KTEROU UZAVÍRAJÍ NÁSLEDUJÍCÍ SMLUVNÍ STRANY:

- (1) **Budějovický Budvar, národní podnik, Budweiser Budvar, National Corporation, Budweiser Budvar, Entreprise Nationale**, založená a existující podle českého práva, se sídlem K. Světlé 512/4, České Budějovice 3, 370 04 České Budějovice, Česká republika, IČO: 005 14 152, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Českých Budějovicích pod sp. zn. AV 325 („**Budvar**“);

a

- (2) **Mattoni 1873 a.s.**, založená a existující podle českého práva, se sídlem Horova 1361/3, 360 01 Karlovy Vary, Česká republika, IČO: 14706725, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Plzni pod sp. zn. B 71 („**Mattoni**“)

(Budvar a Mattoni jsou společně označováni jako „**Smluvní strany**“, a každá z nich samostatně jako „**Smluvní strana**“);

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) Smluvní strany uzavřely dne 14. 12. 2021 Smlouvu o výrobě („**Smlouva o výrobě**“) a Smlouvu o užití duševního vlastnictví („**Smlouva**“), které byly dne 13. 1. 2022 zveřejněny v Registru smluv;
- (B) Před podpisem tohoto Dodatku Smluvní strany a společnosti **KMV BEV CZ s.r.o.**, se sídlem Kolbenova 510/50, Vysočany, 190 00 Praha 9, Česká republika, IČO: 06495079, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. C a **KMV BEV SK s. r. o.**, se sídlem Nádražná 534, Malacky 901 01, Slovenská republika, IČO: 31 362 681, zapsaná v obchodním registru Okresného soudu Bratislava I, oddíl: Sro, vložka č. 6142/B uzavřely Dodatek č. 1 ke Smlouvě o výrobě („**Dodatek SV**“), kterým se mění mj. obsah pojmu „Logo Budvaru“ definovaného v Příloze 1 a Příloze 6 Smlouvy;
- (C) Smluvní strany mají zájem upravit některá vzájemná práva a povinnosti a umožnit Mattoni udělovat v rozsahu sjednané licence podlicence;

SE SMLUVNÍ STRANY DOHODLY NÁSLEDOVNĚ:

1. ZMĚNA SMLOUVY

- 1.1 Smluvní strany tímto potvrzují a sjednávají, že ke dni účinnosti tohoto Dodatku bude mít slovní spojení „Logo Budvaru“ stejný význam, jako ve Smlouvě o výrobě, ve znění Dodatku SV, a bude tedy znít následovně (pro vyloučení jakýchkoliv pochybností, odkaz na přílohu v textu níže je odkazem na přílohu Smlouvy o výrobě):

„Logo Budvaru“ znamená ochranné známky Budvaru uvedené v příloze (Příloha 6).

Znění Přílohy 6 Smlouvy je přiloženo k tomuto Dodatku jako Příloha 1.

- 1.2 Smluvní strany se dohodly, že se ustanovení článku 1.1. Smlouvy ruší a nahrazuje následujícím zněním:

„1.1 Budvar tímto, jakožto výrobce Výrobků dle Smlouvy o výrobě, poskytuje Mattoni:

- (a) výslovný souhlas k užívání názvu Budvaru („Budějovický Budvar, n.p.“, případně překladu „Budweiser Budvar, National corporation“, a/nebo „Budweiser Budvar, Enterprise Nationale“) a
- (b) nevýhradní licenci k užívání Loga Budvaru;

k jejich užití (každého zvlášť i obou společně):

- (i) na obalu (designu) Nápoje a na všech Výrobcích (včetně jejich designu a obalech) dodaných dle Smlouvy o výrobě ze strany Budvaru společnosti Mattoni nebo jejím Oprávněným odběratelům, a
- (ii) při veškeré propagaci a marketingu vztahujících se k Nápoji a Výrobkům, včetně ve veškerých propagačních materiálech, ve všech formách reklamních sdělení a jiných akcí na podporu prodeje vztahujících se k Nápoji a Výrobkům (online i offline).

1.2 Oprávnění dle článku 1.1. jsou poskytnuta:

- (a) bez množstevního omezení;
- (b) pro veškerá území, na kterých je chráněno Logo Budvaru jako ochranná známka a dále bez teritoriálního omezení pro ostatní území, na kterých je Logo Budvaru nezapsaným označením (s výhradou teritorií, kde Budvar není oprávněn používat Duševní vlastnictví Budvaru);
- (c) na dobu trvání Smlouvy;
- (d) ve vztahu k Nápoji a Výrobkům vyrobeným Budvarem za doby trvání Smlouvy a propagačním materiálům, reklamním sdělením a jiným akcím vztahujícím se k takovému Nápoji a takovým Výrobkům;
- (e) pro všechny známé způsoby užití v rámci výše uvedeného účelu, tj. v rámci označování a propagace Nápoje a Výrobků.

1.3. Mattoni je oprávněna Logo Budvaru užívat ve všech barevných provedeních a zavazuje se při užívání Loga Budvaru respektovat Brand Guidelines Budvaru, které tvoří přílohu č. 4 Smlouvy o výrobě.

1.4 Mattoni je oprávněna poskytnout oprávnění dle tohoto článku 1 formou podlicence každému odběrateli, který bude „Oprávněným odběratelem“ ve smyslu Smlouvy o výrobě, s čímž Budvar výslovně souhlasí, a to nejdéle na dobu do zániku Smlouvy o výrobě, nebo okamžiku, kdy takový odběratel ve smyslu Smlouvy o výrobě přestane být „Oprávněným odběratelem“, podle toho, co nastane dříve. Budvar souhlasí s tím, aby Oprávnění odběratel, kterým Mattoni udělí takovou podlicenci, užíli rovněž jeho název, a to za podmínek uvedených v článku 1.1 a 1.2 Smlouvy. Mattoni je povinna zajistit, aby (i) Oprávnění uživatelé užívali Duševní vlastnictví Budvaru v souladu s touto Smlouvou, a aby (ii) smlouva o udělení podlicence reflektovala povinnosti Mattoni podle tohoto ustanovení.

1.5 Odměna za veškerá oprávnění dle tohoto článku 1 Smlouvy je zahrnuta v Základní ceně dle Smlouvy o výrobě; úhradou Základní ceny budou veškeré nároky Budvaru vůči Mattoni, resp.

Oprávněným odběratelům, vyplývající z užívání názvu Budvaru a Loga Budvaru, resp. Duševního vlastnictví Budvaru, v plné výši a konečným způsobem vypořádány.

2. SOUHLAS ZAKLADATELE

2.1 Budvar prohlašuje, že Smlouvu a návrh tohoto Dodatku předložil Ministerstvu zemědělství, vykonávajícímu jménem České republiky funkci zakladatele Budvaru, a požádal jej o udělení souhlasu k poskytnutí licenci k (a souhlasů s) nakládání s duševním vlastnictvím Budvaru ve smyslu čl. 5 (zejména čl. 5.2, 5.3) Statutu Budvaru, a tedy k poskytnutí oprávnění k užívání názvu Budvaru a Loga Budvaru Smlouvou, ve znění tohoto Dodatku, na stejnou dobu, jako je doba trvání Smlouvy o výrobě (ve smyslu čl. 12 Smlouvy o výrobě), a dne 29.9. 2022 Ministerstvo zemědělství takový souhlas Budvaru v písemné formě udělilo („**Souhlas zakladatele**“). Mattoni prohlašuje, že obdržela kopii uvedeného souhlasu.

3. ZMĚNA DOBY TRVÁNÍ SMLOUVY

3.1 Smluvní strany shodně konstatují, že udělením Souhlasu zakladatele byly splněny podmínky čl. 4.2. Smlouvy.

3.2 Dnem následujícím po dni vydání Souhlasu zakladatele se doba trvání Smlouvy uvedená v čl. 4.1. Smlouvy změnila tak, že je shodná s dobou trvání Smlouvy o výrobě, tedy je



3.3 Smluvní strany se dále dohodly, že se ruší oprávnění stran Smlouvu vypovědět s 12-ti měsíční výpovědní lhůtou dle čl. 4.1. Smlouvy.

4. ÚČINNOST DODATKU

4.1 Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem zveřejnění v Registru smluv nebo dnem účinnosti Dodatku SV, podle toho, který z těchto dnů nastane později.

4.2 Smluvní strany se dohodly, že Budvar zabezpečí zveřejnění tohoto Dodatku v Registru smluv (ve smyslu čl. 10.1. Smlouvy o výrobě), a Mattoni za tímto účelem poskytne Budvaru veškerou potřebnou součinnost.

5. SPOLEČNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

5.1 Pro vyloučení pochybností Smluvní strany sjednávají, že právo na doprodej a propagaci ke dni zániku Smlouvy již vyrobených Výrobků, na jejichž obale jsou uvedena chráněná označení Budvaru, jakož na distribuci již vyrobených propagačních materiálů a objednaných reklamních sdělení, zánikem Smlouvy ani Smlouvy o výrobě není dotčeno, a to bez ohledu na to, zda by takové Výrobky byly distribuovány či propagovány Mattoni, jejími Oprávněnými odběrateli nebo třetími osobami.

5.2 Tento Dodatek mění Smlouvu výlučně v rozsahu a způsobem uvedeným v tomto v Dodatku. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají Dodatkem nedotčena.

5.3 Není-li v konkrétním případě stanoveno výslovně jinak nebo nevyplývá-li z kontextu něco jiného, výrazy použité v Dodatku, které jsou uvozeny velkým písmenem, mají význam uvedený ve Smlouvě.

- 5.4 Ustanovení článku 4.5 Smlouvy se na Dodatek použije obdobně.
- 5.5 Nedílnou součástí tohoto Dodatku je Příloha 1 – Znění přílohy 6 Smlouvy o výrobě.
- 5.6 Tento Dodatek je sepsán ve dvou vyhotoveních, z nichž každé Smluvní straně náleží jedno.
- 5.7 Strany tímto výslovně prohlašují, že tento Dodatek vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

V _____ dne _____

V _____ dne _____

**Budějovický Budvar, národní podnik,
Budweiser Budvar, National
Corporation, Budweiser Budvar,
Entreprise Nationale**

Mattoni 1873 a.s.

jméno _____
funkce: _____

jméno: _____
Funkce: _____

PŘÍLOHA 1
ZNĚNÍ PŘÍLOHY 6 SMLOUVY O VÝROBĚ
LOGO BUDVARU

Logem Budvaru dle Smlouvy o výrobě a dle Smlouvy o ochraně duševního vlastnictví jsou níže uvedené ochranné známky a nezapsané označení (každé jednotlivě i společně):

- 1) Ochranná známka zapsaná v rejstříku ochranných známek vedených Úřadem Evropské unie pro duševní vlastnictví (EUIPO) – **ochranná známka EU**

č. přihlášky



vyjádření ochranné známky



druh ochranné známky

obrazová

datum zápisu



(viz příložený výpis z rejstříku ochranných známek EUIPO k předmětné ochranné známce)

- 2) Ochranná známka zapsaná v rejstříku ochranných známek vedených Úřadem Evropské unie pro duševní vlastnictví (EUIPO) – **ochranná známka EU**

č. přihlášky



vyjádření ochranné známky

BUDĚJOVICKÝ BUDVAR

druh ochranné známky

slovní

datum zápisu



(viz příložený výpis z rejstříku ochranných známek EUIPO k předmětné ochranné známce)

Mattoni je oprávněna výše uvedená označení užívat v jakémkoliv barevném provedení.

Budvar prohlašuje, že disponuje všemi právy k výše uvedeným označením a že jsou prosta práv třetích osob a jejich užíváním ze strany Mattoni dle Smlouvy o výrobě a dle Smlouvy o ochraně duševního vlastnictví nebude zasahováno do práv třetích osob.